

## **RÈGLEMENT 1543**

### **MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1541 ÉDICTANT LES TARIFS MUNICIPAUX AFIN DE MODIFIER CERTAINS TARIFS DANS L'ANNEXE CONCERNANT LE SERVICE DES LOISIRS**

CONSIDÉRANT QUE l'article 244.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale* permet aux municipalités d'établir des tarifs pour financer, en tout ou en partie, ses biens, services ou activités;

CONSIDÉRANT QUE ces tarifs peuvent consister en un prix exigé de façon ponctuelle ou sous forme d'abonnement pour l'utilisation d'un bien ou d'un service ou pour le bénéfice retiré d'une activité;

À LA SÉANCE DU 20 AVRIL 2026, LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE CANDIAC DÉCRÈTE :

#### **ARTICLE 1**

Le Règlement 1541 est modifié par le remplacement de l'Annexe relatif au Service des loisirs par celle jointe aux présentes.

#### **ARTICLE 2**

L'article 4 du Règlement 1541 est modifié par le suivant :

« Le présent règlement remplace le *Règlement 1535 édictant les tarifs municipaux.* »

#### **ARTICLE 3**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

**NORMAND DYOTTE**  
Maire

---

**M<sup>e</sup> LINDA CHAU**  
Greffière adjointe et  
Directrice adjointe  
Services juridiques

**CERTIFICAT D'APPROBATION DU RÈGLEMENT 1543**

<b>AVIS DE MOTION</b>	<b>16 mars 2026</b>
<b>DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT</b>	<b>16 mars 2026</b>
<b>ADOPTION DU RÈGLEMENT</b>	
<b>ENTRÉE EN VIGUEUR</b>	
<b>DATE DE PUBLICATION</b>	

---

**NORMAND DYOTTE**  
Maire

---

**M<sup>e</sup> LINDA CHAU**  
Greffière adjointe et  
Directrice adjointe  
Services juridiques

adoption

*ANNEXE*

adoption